

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/10/01

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2014

WEDNESDAY, 21 MAY
1.00 PM – 1.45 PM

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Reading

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper and write your answers **in English** in the spaces provided.

You may use a Russian dictionary.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You are going to Russia to stay with your friend and do work experience in the town of Borovsk. You do some online research to help you prepare for the trip.

1. You read instructions about getting from Moscow to the sports centre in Borovsk where you will be working.



Как доехать до Боровска?

С Москвы едем полтора часа электричкой до станции Боровск. Выходим с вокзала на сторону города и идём направо к Торговому центру «Атриум». Там вы найдёте такси.

От электрички можно ехать и автобусом. Автобус ходит каждый час до остановки «Спортивный клуб». Билет на автобус стоит тридцать рублей.

- (a) How long does it take to get to Borovsk from Moscow?

Complete the sentence.

It takes _____ hours by _____ .

- (b) What will you find at the “Atrium” Shopping Centre?

- (c) How often does the bus to the sports centre leave?

- (d) How much does a ticket cost?

2

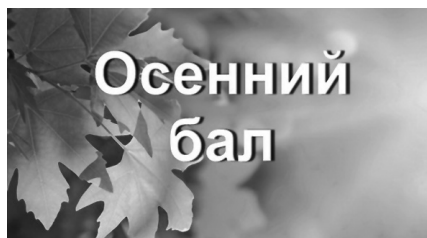
1

1

1

Marks

2. There is some information about the Autumn Ball, a special event which took place recently in your friend's school.



«Осенний бал» для школьников

Так как 2 ноября последний день занятий в нашей школе прошёл традиционный праздник для школьников — «Осенний бал». В этом году праздник назывался «Дорога в Голливуд» и был посвящён кино и телевидению. Школьники участвовали в конкурсах, пели и танцевали. В конце праздника жюри назвали Мисс и Мистера Осень.

- (a) Why was 2nd November chosen as the date for the Autumn Ball? **1**
- _____
- (b) What was the theme of the Ball? **1**
- _____
- (c) Apart from dancing, what **two** things did students do at the Ball? **2**
- _____
- _____
- (d) What happened at the end of the celebration? **1**
- _____

[Turn over

Marks

3. You read some information about the sports centre where you will be doing your work experience.



Детская комната

С удовольствием предлагаем вам услуги детской комнаты. В ней Вы можете со спокойным сердцем оставить Вашего ребёнка на время своих занятий спортом. Эта услуга бесплатна для членов клуба.

Детская комната работает с 15.00 до 22.00 по будням; с 11.00 до 18.00 по выходным.

В нашей детской комнате Ваш ребёнок может рисовать, строить и даже петь. По просьбе родителей возможны чтение книг, просмотр добрых детских фильмов и мультфильмов по телевизору.

Фитнес-кафе

На первом этаже фитнес-клуба «Динамит» для Вас открыто уютное фитнес-кафе.

Здесь Вы можете освежиться лёгкими напитками, отведать эксклюзивные закуски и салаты или заказать горячее блюдо по низким ценам.

Также в ассортименте фитнес-кафе представлены фитнес-коктейли, которые помогут Вам поддержать здоровье.

- (a) How much does it cost for club members to use the children's room? **1**

- (b) Which of the following sentences is **true**?

Tick (✓) **one** box. **1**

The children's room opens at 15.00 at the weekend.	
The children's room opens at 11.00 at the weekend.	

Marks

3. (continued)

(c) What can children do?

Mention **two** things.

2

(d) What is also possible, if parents request it?

Mention **two** things.

2

(e) What can you buy in the fitness café?

Tick (✓) **three** boxes.

3

Soft drinks	
Sandwiches	
Alcoholic drinks	
Salads	
Hot dishes	
Desserts	

(f) What will the fitness cocktails help you to do?

1

[Turn over

4. You read an interview with Yevgeniya Danilova, a mountain runner and local sporting celebrity.

Marks

Евгения Данилова: «Бегать—одно удовольствие»!



Я понимаю, почему в Швейцарии или Австрии есть много чемпионов мира по горным лыжам. Но у вас в России нет гор! Понять не просто, как вы стали чемпионкой мира по горному бегу.

Да, это действительно не легко для понимания. Дело в желании чего-то достичь в спорте. В начале я участвовала в соревнованиях, а теперь я больше сконцентрирована на марафоне.

Многие спортсмены изучают спорт или медицину в университете. Для профессионального атлета твой университетский диплом психолога выглядит нетипично.

Так ведь спорт появился в моей жизни позже, чем университет. Выбирала по своему желанию. Чувствовала, психология—это моё!

Один из плюсов спортивной карьеры—возможность посмотреть мир. Ты побывала во многих странах. Что понравилось больше всего?

Для тренировок отличное место—Португалия. Океан, тепло весь год! При этом там очень многие бегают. Очень мне понравилось в Пекине, это интересный город, где традиции сочетаются с самыми современными технологиями.

- (a) Why is it surprising that Yevgeniya became world champion in mountain running?

1

- (b) What reason does she give for her success?

1

- (c) How did she start her sporting career?

1

4. (continued)

DO NOT
WRITE
IN THIS
MARGIN

Marks

(d) What does she concentrate on now?

1

(e) Which subjects do most professional sports people study at university?
Tick (✓) **two** boxes.

2

Biology	
Medicine	
Psychology	
Sport	

(f) What did Yevgeniya study at university?

1

(g) Why did she choose this subject?
Mention **two** things.

2

(h) What is **one** of the advantages of a career in sport?

1

(i) Yevgeniya talks about Portugal. What are the advantages of training there?
Mention **three** things.

3

(j) Why did she like Beijing, formerly known as Peking?
Mention **two** things.

2

Total (35)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/10/02

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2014

WEDNESDAY, 21 MAY
2.05 PM – 2.25 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in Russian. You will hear each item three times, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the Russian, but only in this book.

You may **not** use a Russian dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You have arrived in the town in Russia where you are going to be taking part in a sports competition.

1. What does your group leader say about the town? Complete the sentences. **2**

The town is _____.

There are a lot of _____.

* * * * *

2. (a) How far away is your hotel? **1**

- (b) In which direction should you go? **1**

* * * * *

3. (a) What is beside your hotel? **1**

- (b) What time does it open? **1**

* * * * *

4. (a) What is planned for Saturday? **1**

- (b) How will you get there? **1**

* * * * *

Marks

5. Your group leader suggests some things you will be able to do in your free time. What does she suggest?

Tick (✓) **two** boxes.

2

Buy souvenirs	
Go to a café	
Go to the cinema	
Go swimming	

* * * * *

6. You get chatting to Vanya, another young person in your group.

(a) Why does he enjoy sport?

1

(b) Which sport does he **not** like?

1

* * * * *

7. Where does Vanya's family live?

1

* * * * *

8. Vanya describes his girlfriend.

(a) What colour are her eyes?

1

(b) What does she want to be?

1

* * * * *

[Turn over for Questions 9 and 10 on Page four

Marks

9. (a) What is Vanya's favourite school subject?

1

(b) Why does he like this subject?

Give **two** reasons.

2

* * * * *

10. (a) Where does Vanya invite you to go this evening?

1

(b) How much will it cost?

1

* * * * *

Total (20)

[END OF QUESTION PAPER]

X062/10/12

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2014

WEDNESDAY, 21 MAY
2.05 PM – 2.25 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—Intermediate 1

Instructions to reader:

For each item, read the English **once**, then read the Russian **three times**, with an interval of 7 seconds between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

You have arrived in the town in Russia where you are going to be taking part in a sports competition.

Question number one.

What does your group leader say about the town? Complete the sentences.

Добрó пожа́ловать в наш го́род. Э́тот го́род краси́вый. Здесь мно́го достопримеча́тельств.

(30 seconds)

Question number two.

How far away is your hotel? In which direction should you go?

Ва́ша гости́ница нахо́дится в пяти́ мину́тах пешко́м отсю́да. Иди́те нале́во.

(30 seconds)

Question number three.

What is beside your hotel? What time does it open?

Ря́дом с гости́ницей есть бассе́йн. Он открыва́ется ка́ждый день в во́семь часо́в и закрыва́ется в семь часо́в.

(30 seconds)

Question number four.

What is planned for Saturday? How will you get there?

На суббо́ту мы организу́ем экску́рсию в Москвú. Так как Москва́ нахо́дится дово́льно далеко́ отсю́да, мы едем туда́ по́ездом.

(30 seconds)

Question number five.

Your group leader suggests some things you will be able to do in your free time. What does she suggest? Tick **two** boxes.

Когда́ у вас бу́дет свобо́дное вре́мя мо́жно бу́дет купи́ть сувени́ры и́ли сходи́ть в кафе́, что́бы погово́рить с но́выми друзья́ми.

(30 seconds)

Question number six.

You get chatting to Vanya, another young person in your group. Why does he enjoy sport? Which sport does he **not** like?

Я очень люблю заниматься спортом, потому что я активный человек. Однако, я ненавижу кататься на лыжах.

(30 seconds)

Question number seven.

Where does Vanya's family live?

Моя семья живёт в маленькой деревне. По-моему, в нашей деревне очень скучно.

(30 seconds)

Question number eight.

Vanya describes his girlfriend. What colour are her eyes? What does she want to be?

У моей девушки длинные, чёрные волосы и голубые глаза. Она хочет стать преподавательницей.

(30 seconds)

Question number nine.

What is Vanya's favourite school subject? Why does he like this subject? Give **two** reasons.

Мой любимый предмет в школе—музыка, потому что я люблю играть на скрипке и петь в хоре.

(30 seconds)

Question number ten.

Where does Vanya invite you to go this evening? How much will it cost?

Сегодня вечером идёт хороший фильм. Пойдешь со мной в кинотеатр? Билет стоит сто двадцать рублей.

(30 seconds)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/10/03

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2014

WEDNESDAY, 21 MAY
2.45 PM – 3.15 PM

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Writing

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

15 marks are allocated to this paper.

When you are told to do so, turn over your paper and write your answers **in Russian** in the spaces provided.

You may use a Russian dictionary.

Before leaving the examination room you must give this paper to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



You are looking for a Russian pen friend and have been asked to complete this form **in Russian**.

In the second part of the form you must write **three sentences** under each of the four headings.

Фамилия, имя: _____

Дата рождения: _____

Национальность: _____

Моя семья

Где я живу/Мой город/Мой район

Моя школа/Мой колледж/Моя работа

Что я делаю в свободное время

[END OF QUESTION PAPER]